



INDICE DE DOCUMENTOS

Expediente /

Texto SUBENTZIOA BARANDIARAN AEK EUSKALTEGIA 2001

Fecha	Documentos
30.10.01	Solicitud subvención actividades año 2001
20.03.01	Escrito requiriendo documentación justificativa de la subvención del año 2000
30.03.01	Memoria de la subvención del año 2000 y balance económico
14.06.01	Informe de la Técnica de Euskera de concesión de subvención a AEK Barandiaran Euskaltegia
15.06.01	Solicitud consignación concesión subvención año 2001
20.07.01	Informe del Interventor
31.12.01	Decreto nº 3254
31.12.01	Traslado Decreto nº 3254. AEK BARANDIARAN EUSKALTEGIA



GALDAKAO
UDALA - BIZKAIA

NO A ETA
ETA EZ

Ezagutarazi behar dizut, Alkatetza honek ondoko 01/3254 ebazpen zenbakia hartu duela:

"Ikusita AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeak egindako eskabidea, 2001ean zehar zenbait ekintza burutzetik eratorritako gastuei aurre egiteko subentzioa eman dakion eskatzen duena, ekintza guztiak udalerrian euskararen sustapena dutelarik helburu nagusi.

Ikusita Hezkuntza eta Euskara Teknikariak egindako txostena, AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeak, Euskara Arloak lehenago emandako subentzioa zuzenki justifikatu duela adierazten duena.

07.454.481.06 aurrekontu zenbakian diru izendapenik badagoela ikusita.

Alkatetza honek, Euskara I. Batzordearen Presidentetzaren proposamenez, eta legez hartutako eskurantzak erabiliz, **ERABAKI DU:**

LEHENENGO: AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeari, IFK zkia.: G-20088548, (kontu zenbakia 3035-0068-06-0680006341) 5.919,97 eurotako (985.000 pezeta) subentzioa ematea, 07.454.481.06 aurrekontu zenbakiaren gain, 2001ean zehar udalerrian euskararen sustapenerako aurrikusitako ekintzak burutu ahal izateko.

BIGARREN: AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeari gogoraraztea, dagokien Udal Bulegoetan Galdakao Udalak Subentzioak emateko Ordenantza Araupetzailearen 11.1 atalean eskatzen den dokumentazioa aurkeztu beharko dutela, programa edo ekintza amaitzen denetik hiru hilabeteko epean.

HIRUGARREN: Ebazpen hau Udal Ekonomia Zerbitzuei eta doakienei helaraztea ezagut dezaten eta egoki diren ondorioetarako."

Eta horren berri ematen dizu(e)gu dagozkion ondorioetarako. Bestetik, administrazio-bidea amaitzen duen egintza horren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakezu EAEko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Sailean egokian bi hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, administrazioarekiko auzitarako legemendea arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10. eta 46. artikuluetan ezarritakoaren arabera, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109.c) artikuluekin bat etorriz.

Nolanahi ere, nahi izanez gero, aurreko idatz-zatian adierazitako administrazioarekiko auzi-errekutsoaren aurretik, berraztertze errekurtsoa aurkez diezaiokezu ebazpena eman zuen organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikulua eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorriz, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintza edo errekurtsoak aurkezteari kalterik egin gabe

Beraz, idatzi honen bikoiztuak izenpeturik egon behar du, jakinarazi izan denaren frogatzat eta egoki diren legezko ondorio guztietarako.

Galdakao, 2001eko abenduaren 31
B.B. Idazkari Orokorra



AEK ALFABETZATZE EUSKALDUNTZE KOORDINAKUNDEA



GALDAKAO
UDALA - BIZKAIA

NO A ETA
ETA EZ

Tengo el deber de comunicar a Vd. que por esta Alcaldía se ha adoptado la siguiente resolución número

8254/01

“ Vista la petición cursada por Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK interesando la concesión de una subvención con el objeto de poder hacer frente a los gastos derivados de la realización de diversas actividades durante el año 2001, todas ellas encaminadas al fomento del euskara en el municipio.

Visto el informe elaborado al efecto por la Técnica de Educación y Euskara, en el que se señala que la Asociación Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK ha justificado correctamente la subvención concedida anteriormente por el Área de Euskara.

Vista la existencia de consignación presupuestaria en la partida nº 07.454.481.06.

Por esta Alcaldía, a propuesta de la Presidencia de la Comisión I. de Euskara, y en uso de las facultades legalmente conferidas, **SE HA DISPUESTO:**

PRIMERO: Otorgar una subvención de 5.919,97 euros (985.000 ptas) a Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK, con CIF nº G-20088548 (nº de cuenta 3035-0068-06-0680006341) y con cargo a la partida presupuestaria nº 07.454.481.06, con el fin de llevar a cabo las actividades para el fomento del Euskara previstas para el ejercicio 2001.

SEGUNDO: Recordar a Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK, que deberá presentar en las oficinas municipales correspondientes, en un plazo inferior a los tres meses desde la finalización del programa o actividad la documentación requerida en el art. 11.1 de la Ordenanza Reguladora de la Concesión de Subvenciones por el Ayuntamiento de Galdakao.

TERCERO: Dar traslado de la presente Resolución a los Servicios Económicos Municipales y a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.”

Lo que se le/s notifica a Vd/s. a los efectos procedentes, significándole/s que, contra el citado acto expreso, que es definitivo en vía administrativa, podrá/n Vd/s. interponer en el plazo de DOS MESES, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO ante la Sala de lo Contencioso Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los Arts. 10 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el Art. 109.c) de la Ley 4/1999 de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica podrá/n Vd/s. interponer RECURSO DE REPOSICION, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de UN MES que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación. Todo ello, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, anteriormente señalada, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare/n oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos

Por lo tanto se servirá firmar el duplicado del presente escrito, en prueba de haber sido notificado y a todos los efectos legales pertinentes

Gadakao, a 31 de diciembre de 2001
El Secretario General Actal.



AEK ALFABETZATZE EUSKALDUNTZE KOORDINAKUNDEA



Correos
y Telégrafos

ESPACIO PARA
CÓDIGO DE BARRAS
BARRA-KODERAKO
GUNEA

CIF: A83052407 OFICINA: GALDAKAO

N-649

REMITENTE/BIDALTZAILEA

D. AUTO. DE GALDAKAO (Gestora) NIF

DESTINATARIO/HARTZAILEA

D. AIEK H/Behatze Sustokabeatze
C/. J.N. Baraenabarre n^o 5 piso
Población Zkia solairua
Herria
C. P. 48960 Prov. GALDAKAO País
Prob. Herrialdea

Carta Certificada

Fecha: 09/01/2002

Aviso de recibo: 0

Hora: 13:42

Peso: 22 gr.

Importe: 2,67 € / 444 Ptas.

Sello de fechas o validación mecánica
Data-zigilua, edo makinaz baliozkotua

ESPACIO A RELLENAR POR CORREOS
CORREOS-EK BETETZEKO GUNEA

MODALIDAD	CLASE	PESO
☐ Carta	☐ Paquete Postal	grs.
☐ Impreso	☐ Paquete Azul	
☐ Urgente Presakoa	☐ Reembolso/Ordainketaren truke	Ptas.
☐ Aviso de Recibo	☐ Asegurada/Aseguruduna	
☐ Jasotzeko oharraren bidez		Ptas.

AVISO

La pérdida, extravío o deterioro de un envío certificado da derecho a una indemnización fija, determinada según tarifas, constituyéndose ésta como límite de responsabilidad para Correos y Telégrafos.

Para los envíos que contengan documentos y mercancías de cierto valor, o en aquellos casos en los que el remitente tenga especial interés, pueden utilizarse otros servicios que garantizan el valor del contenido, como Valores Declarados, Objetos Asegurados y Postal Exprés con seguro opcional.

RECLAMACIONES. El plazo para reclamar cualquier clase de certificado con derecho a indemnización es de cuatro meses para todo el territorio nacional.

Para los envíos certificados, contra reembolso, rige el plazo fijado anteriormente, si no se entregaron al respectivo destinatario. En caso de que éste haya recibido el envío y al remitente del mismo no le haya llegado la cantidad que lo gravaba, este último tendrá un plazo de dos años para reclamar dicha cantidad.

LA CUMPLIMENTACIÓN DE ESTE RESGUARDO IMPLICA
LA ACEPTACIÓN DE LAS CONDICIONES DE RECLAMACIÓN
E INDEMNIZACIÓN CITADAS

PARA CUALQUIER DUDA SOLICITE INFORMACIÓN

OHARRA

Bidalketa ziurtatua galdu, desbideratu edo narriatuz gero, kalteordain linkoa jasotzeko eskubidea egongo da. Tarifen arabera zehaztuko da kalteordaina, eta hor amaituko da Correos y Telégrafos erantzukizuna.

Baliozko agiriak edo salgaiak bidali nahi izanez gero, edo bidaltzaileak interes berezia duenean, edukia bermatzen duten beste zerbitzu batzuk dire a- bide egin daiteke bidalketa: Balore Aitortuak, Aseguraturiko Gauzakiak eta Postal Exprés, aukerako aseguruarekin.

ERREKLAMAZIOAK. Horrelako ziurtatuak lau hilabeteko epean erreklamatzeko ez badira, kalteordaina jasotzeko eskubidea galduko da. Epe bera egongo da Estatu asorako.

Jaso-ordaintzeko bidalketa ziurtatuak erreklamatzeko bi epe egongo dira, jasotzaileari bidalketa eman ez bazaio, aurreko epe bera eta, jasotzaileak berea hartu badu ere, bidaltzaileak ordainsaria jaso ez badu, bi urteko epea.

FROGAGIRI HAU BETE DUENAK
ONARTU EGITEN DITU
ERREKLAMAZIOAK AURKEZTEKO ETA KALTEORDAINAK
JASOTZEKO
ADIERAZITAKO BALDINTZAK

ZALANTZAREN BAT IZANEZ GERO, ESKATU ARGIBIDEAK



GALDAKAO
UDALA - BIZKAIA

NO A ETA
ETA EZ

DEKRETU ZKIA: 3.254

Data: 2001/12/31

Ikusita AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeak egindako eskabidea, 2001ean zehar zenbait ekintza burutzetik eratorritako gastuei aurre egiteko subentzioa eman dakion eskatzen duena, ekintza guztiak udalerrian euskararen sustapena dutelarik helburu nagusi.

Ikusita Hezkuntza eta Euskara Teknikariak egindako txostena, AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeak, Euskara Arloak lehenago emandako subentzioa zuzenki justifikatu duela adierazten duena.

07.454.481.06 aurrekontu zenbakian diru izendapenik badagoela ikusita.

Alkatetza honek, Euskara I. Batzordearen Presidentetzaren proposamenez, eta lege hartutako eskurantzak erabiliz, **ERABAKI DU:**

LEHENENGO: AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeari, IFK zkia.: G-20088548, (kontu zenbakia 3035-0068-06-0680006341) 5.919,97 eurotako (985.000 pezeta) subentzioa ematea, 07.454.481.06 aurrekontu zenbakiaren gain, 2001ean zehar udalerrian euskararen sustapenerako aurrikusitako ekintzak burutu ahal izateko.

BIGARREN: AEK Alfabetzatze Euskalduntze Koordinakundeari gogoraraztea, dagokien Udal Bulegoetan Galdakao Udalak Subentzioak emateko Ordenantza Araupetzailearen 11.1 atalean eskatzen den dokumentazioa aurkeztu beharko dutela, programa edo ekintza amaitzen denetik hiru hilabeteko epean.

HIRUGARREN: Ebazpen hau Udal Ekonomia Zerbitzuei eta doakienei helaraztea ezagut dezaten eta egoki diren ondorioetarako.

Galdakao, 2001eko abenduaren 31

ALKATEA



BIKOTZUA JASOA DOT
RECIBI EL DUPLICADO

Galdakao, 3-1-2002
SINADURA/FIRMA,

Gurutzeko Plaza, 1
Tfno. 944 010 500

48960 GALDAKAO (Bizkaia)
Fax 944 567 843

www.galdakao.net



GALDAKAO
UDALA - BIZKAIA

NO A ETA
ETA EZ

DECRETO Nº: 3.254
Fecha: 31/12/2001

Vista la petición cursada por Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK interesando la concesión de una subvención con el objeto de poder hacer frente a los gastos derivados de la realización de diversas actividades durante el año 2001, todas ellas encaminadas al fomento del euskara en el municipio.

Visto el informe elaborado al efecto por la Técnica de Educación y Euskara, en el que se señala que la Asociación Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK ha justificado correctamente la subvención concedida anteriormente por el Área de Euskara.

Vista la existencia de consignación presupuestaria en la partida nº 07.454.481.06.

Por esta Alcaldía, a propuesta de la Presidencia de la Comisión I. de Euskara, y en uso de las facultades legalmente conferidas, **SE HA DISPUESTO:**

PRIMERO: Otorgar una subvención de 5.919,97 euros (985.000 ptas) a Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK, con CIF nº G-20088548 (nº de cuenta 3035-0068-06-0680006341) y con cargo a la partida presupuestaria nº 07.454.481.06, con el fin de llevar a cabo las actividades para el fomento del Euskara previstas para el ejercicio 2001.

SEGUNDO: Recordar a Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea AEK, que deberá presentar en las oficinas municipales correspondientes, en un plazo inferior a los tres meses desde la finalización del programa o actividad la documentación requerida en el art. 11.1 de la Ordenanza Reguladora de la Concesión de Subvenciones por el Ayuntamiento de Galdakao.

TERCERO: Dar traslado de la presente Resolución a los Servicios Económicos Municipales y a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

Galdakao, a 31 de diciembre de 2001

EL ALCALDE





Vista la propuesta deducida por la C.I. de Euskara
para conceder una subvención a A.E.K
de importe igual a 985.000 pesetas, equivalente a 5919,97 euros
(I.V.A. incluido).

El que suscribe tiene a bien emitir el siguiente

INFORME

Que sí existe crédito disponible en la partida 07.454.481.06 del
Estado de Gastos del Presupuesto Municipal vigente.

Galdakao, a 28 de diciembre del 2001.

EL INTERVENTOR GENERAL,



GALDAKAO
UDALA - BIZKAIA

146
NO A ETA
ETA EZ

AURREKONTU IZENDAPENAREN EGIAZTAGIRI ESKABIDEA

EUSKARA I. BATZORDEA

AURREKONTU ZENBAKIA: 07.454.481.06

KOPURUA: 985.000 pta

XEDEA: 2001eko subentzioa ematea Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundeari (AEK).

Galdakao, 2001eko azaroaren 29a

Batzordearen Idazkaria

Izpea: Miren Atutxa

KONTUHARTZAILE OROKORRA.-

Gurutzeko Plaza, 1 48960 GALDAKAO (Bizkaia)
Tfno. 944 010 500 Fax 944 567 843 www.galdakao.net



INFORME

Asunto: Subvención anual correspondiente al año 2001 a conceder a Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea – AEK (CIF nº 20088548)

Vista la petición de ayuda económica cursada por Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea-AEK con motivo de la realización de su programa de actividades en euskara en el municipio de Galdakao a través del Euskalategi J.M. Barandiaran.

Vista la Ordenanza Reguladora de la Concesión de subvenciones por el Ayuntamiento de Galdakao aprobada en sesión plenaria de fecha 31/05/94.

La que suscribe informa que Alfabetatze Euskalduntze Koordinakundea-AEK ha presentado la siguiente documentación como justificación de la subvención concedida en el año 2000 (5.919,97 euros / 985.000 pesetas) desde el Área de Euskara:

- Memoria explicativa de las actividades realizadas.
- Balance de ingresos y gastos.
- Fotocopia del acuerdo de concesión de subvención por parte de HABE correspondiente a los cursos académicos 1999-2000 y 2000-2001, cuyo concepto consta en el balance de ingresos y gastos.
- Ejemplares de la publicidad que han realizado.
- En cuanto a la presentación de las facturas, debo señalar los siguientes puntos:
 - Se presentan facturas tanto en concepto de actividades y programas realizados como en concepto de gastos de mantenimiento (agua, luz, teléfono, etc.), por un importe superior al subvencionado por parte del Ayuntamiento de Galdakao.
 - Los nombres que figuran en las facturas no coinciden en todos sus datos. A este respecto, obra en el expediente una declaración de D. Erramun Osa Ibarloza, secretario de la Asociación Coordinadora de Alfabetización y Euskaldunización y responsable de AEK de Bizkaia en el que se expone que la responsabilidad de controlar y contabilizar los ingresos y gastos de los Euskalategis AEK de la provincia se realizan en la sección administrativa de Bizkaia, por lo que es inevitable que existan facturas a nombre de la sede central de la provincia. No obstante, en dichas facturas también aparece el domicilio social del euskalategi al que corresponde dicho gasto, en este caso, J.M Barandiaran.

Teniendo en cuenta los informes que la que suscribe realizó en los años 1999 y 2000 previos a la tramitación del correspondiente expediente de subvención en los que se mencionaban ciertos reparos, se estima que la Coordinadora de Alfabetización y Euskaldunización AEK ha justificado debidamente su situación legal y el importe subvencionado durante el año 2000.



Por otra parte, hay que señalar que las actividades realizadas han alcanzado por lo general los objetivos planteados en un principio (uso social del euskara en diversos ámbitos), a pesar de no se han desarrollado la totalidad de los programas previstos.

Por último, he de señalar que según el informe elaborado por la que suscribe el pasado año 2000 referente a los criterios de valoración para la concesión de subvenciones por parte del Área de Euskara del Ayuntamiento de Galdakao durante el año 2001, cabe señalar lo siguiente:

- a) Todos sus programas, proyectos y actividades tienen como objetivo fundamental aumentar en todos los ámbitos sociales la presencia del euskara. No inciden únicamente en su propio alumnado, sino en todo el municipio.
- b) Además de programas puntuales, prevalecen otros más estables (la creación de una biblioteca vasca, AEKaldizkaria...) a los que el Servicio de Euskara da mayor prioridad.
- c) La labor social que desarrolla el euskaltegi J.M. Barandiaran en el municipio de Galdakao es destacable.
- d) Inciden en un gran número de personas.

Conceptos solicitados:

- A) Organización de autobuses para las fiestas vascas (Ibilaldia, Kilometroak, Herri Urrats, Nafarroa Oinez, Araba Euskaraz...) así como para otros lugares (Ekomuseo, fábrica de Bertoko, Sagardotegi Nazionala...)
- B) Lectura de cuentos (dirigido a todo el municipio, con el fin de impulsar la literatura vasca)
- C) Korrika (edición 12)
- D) AEK festa
- E) Tertulias con escritores vascos
- F) AEK eguna
- G) Teatro (Monólogo)
- H) Charlas (tradiciones vascas, toponimia de Galdakao...)
- I) Bertso Afaria

PRESUPUESTOS DE LOS PROGRAMAS	6.950.000 PTAS.	41.770,34 euros
SUBVENCIÓN SOLICITADA	3.881.000 PTAS.	23.325,28 euros
SUBVENCION A CONCEDER EN EL AÑO 2001	985.000 PTAS.	5.919,97 euros



GALDAKAOKO
UDALA - BIZKAIA

148
NO A ETA
ETA EZ

En el importe propuesto para subvencionar a la Coordinadora de Alfabetización y Euskaldunización AEK estaban incluidos dos conceptos: actividades y mantenimiento.

Es lo que informo en Galdakao a 29 de noviembre de 2001.

La Técnica de Educación y Euskara



Fdo: Miren Atutxa



GALDAKAO
UDALA - BIZKAIA

GALDAKAO UDALA
SARRERA/ENTRADA

DATA/Fecha 30 MAR 2001

ZKA/Nº 2885

JABEARI DAGOZKION DATUAK / DATOS RELATIVOS AL TITULAR

Legelatasuna Persona Juridika	Baltzu - Izena / Denominación o Razón Social EEK			
Nortasuna Persona Fisika	Izena / Nombre Gaikar	Lehenengo abizena / Primer apellido Ibaiguti	Bigarren abizena / Segundo apellido Leunio	
Bizilekua Domicilio	Udalerría / Municipio Bardian Galdakao		Postal kodea / Código postal 48960	
	Kalea, plaza, ... / Calle, plaza, ... Bardian		Zenb./Número S	Exebizitza / Piso
	N.A.N. - I.F.K. / D.N.I. - C.I.F. 45623945-6-2008548		Telefono zenb. / Número teléfono 94 456 9119	
			Adina / Edad	

ORDEZKARIARI DAGOZKION DATUAK / DATOS RELATIVOS AL REPRESENTANTE

Izena / Nombre	Lehenengo abizena / Primer apellido	Bigarren abizena / Segundo apellido
Bizilekua Domicilio	Udalerría / Municipio	Postal kodea / Código postal
	Kalea, plaza, ... / Calle, plaza, ...	Zenb./Número
	N.A.N. - I.F.K. / D.N.I. - C.I.F.	Exebizitza / Piso
	Telefono zenb. / Número teléfono	Adina / Edad

ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE

Izenpetzaileak, bere datuak azalduz, zera eskatzen / adierazten du:
El/la firmante, cuyos datos se indican, solicita / expone:

2000 urteko subentzioaren gutunak eta memoria

Data / Fecha:

03-03-30

Interesatuaren izenpea

Firma del/de la interesado/a

[Signature]

GALDAKAO UDALAREN ALKATE-PRESIDENTE JAUNA
SR. ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO

Euskal liburu azoka



Barandiaran euskaltegian urtarriaren 17tik 31ra , arratsaldeko 5etatik aurrera aukera paregabea izango duzu irakurri ahal izateko nahi duzun guztia. Euskal literatura , olerkia , nobela , komikiak, hiztegia, ipuinak.....ea euskara mailaren arabera sailkaturik.

Euskal liburutegia Barandiaran euskaltegian

aek tlfnoa:4564119

udalaren laguntzaz

sagardotegi eguna

Datorren astean , martxoaren 4an , sagardotegira joango gara.

Autobusez joateko izena eman, Barandiaran euskaltegian ostirala baino lehenago.

Bertan irritatzen , berotzen , txostenak...

eta sagardotegietan

Afari mundiala

Autobusa udaletxeko plazatik irtengo da arratsaldeko 4etan.

ON EGIN!!!

AEK Udalaren laguntzaz

Maita nazazu gutxiago , goza nazazu gehiago

Aekanpada Meñakan ekainaren 2, 3 eta 4an

**Kontzertuak , txosnak, hitzaldiak , antzerkia , dantzak ,
bertsolariak**

**Sarrera Barandiaran euskaltegian salgai, sarrera eskuratzeko
azken eguna maitazak 29.**

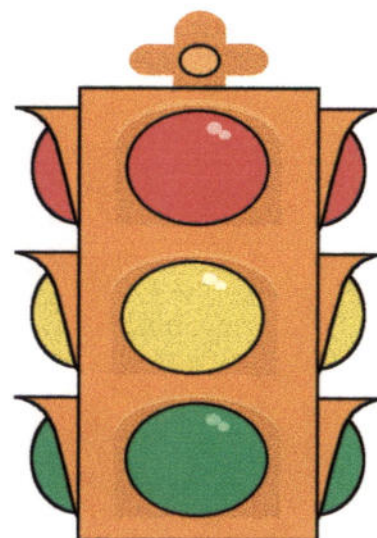
Animatu eta parte hartu



Nafarroa oinez 00

Urriaren 22an Zizurren

Autobusa egongo da



**Izena eman barandiaran
euskaltegian**

AEK

UDALAREN LAGUNTZAZ



Correos y Telégrafos

Mod. 35 21

AVISO DE RECIBO JASOTZEAREN OHARRA

Oficina de origen del envío: Bidalketaren jatorrizko bulegoa:
(que consignará los datos) (zeinek datuak erasoko dituen)

Envío nº depositado el 199
Bidalketa zka. - ren (e) an utzia

Clase de envío certificado: (1)
Egiaztaturiko bidalketa-mota:

Valor declarado Pts. (2)
Balore aitortua ptatan.

Giro Postal de Pts. (2)
Posta Giroa, zenbatekoa ptatan.

(3) *Susar Bakoze justifikazioa*

Destinatario: *AEIK*
Hartzalea:

Domicilio: *J. M. Barandiaran*
Helbidea:

Nº *5* Piso:
Código zka. Solairua:

Postal *48960* Población: *GALDAKO*
Posta kodea: Herria:

Parte destinada
al EXPEDIDOR del envío
Bidalketaren
BIDALTZAILEARI gordetako zatia.

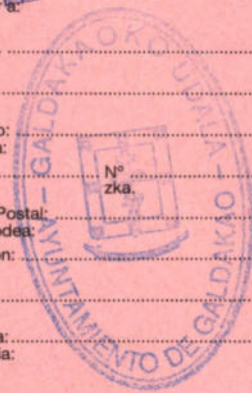
Devolver a:
Itzuli:
D. / Dña. *Eustora*
Jauna

Domicilio:
Helbidea:

Código Postal:
Posta kodea:

Población:
Herria:

Provincia:
Probintzia:



RECICLADO
BIRZIKLATU

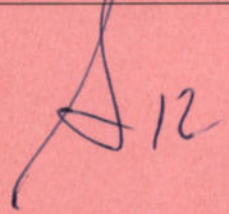
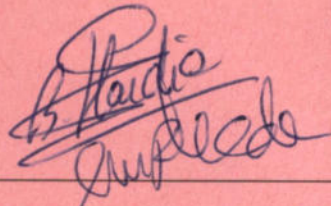
(1) Carta, impreso, etc.
(2) Táchese si procede.

(3) Hacer constar lo que se desea

(1) Eskutitza, inprimakia e. a.
(2) Ezabatu bidezkoa baldin bada.
(3) Erasota utzi nahi dena

El que suscribe declara que el envío bidaketa reseñado en el anverso ha sido
Sinatzen duenak aitortzen du aurrekaldean aipatzen den el giro behar den

debidamente entregado emana el 22/3/01 de 19
legez pagado ordaindua izan dela 19
a D. BEATEZ ILARDIA OLANGUA D.N.I. 29.034.535
jaunari N.A.N. Zenbakiduna

Sello de la oficina de destino Bulego hartzailearen sigilua	Firma (1) / Sinadura (1)	
	(del empleado de la oficina de destino) (bulego hartzailearen enplegatuarena)	(del destinatario) / (hartzailearena)
		

(1) Este aviso debe ser firmado por el destinatario o, persona autorizada en su caso, por el empleado de la oficina de destino y devuelto directamente por primer correo, al remitente del envío a que corresponda.

(1) Ohar hau hartzaileak edo, bere kasuan, bulego hartzaileko enplegatuak baimendutako pertsonak sinatu eta lehen postabidez zuzenean itzuli behar dio dagokion bidalketaren bidaltzaileari.



GALDAKAOKO
UDALA - BIZKAIA

GALDAKAOKO UDALA

Euskara Arloa

Gurutzeko Plaza s/n

48960 GALDAKAO

A.E.K.

J. M. Barandiaran 5

48960 GALDAKAO

Lagun agurgarriak:

Kontuan izanik zuen kolektiboak 2000an zehar subentzioa lortu zuela eta 3 hilabeteko epea iraganda ondokoa aurkeztu behar dela:

- Programa azaltzen duen memoria.
- Diru-sarrera eta gastuen balantzea.
- Fakturak jasotako subentzioaren baliokide den zenbatekoz.
- Publizitatearen alea (euskaraz edo euskaraz eta gaztelaniaz), bertan Galdakao Udalaren lankidetzat agertzen dela.
- Administrazioaren beste erakundeetatik jasotako subentzioen kopia edo, hala behar balitz, zinpeko aitortpena.

Idatzi honen bidez gogorarazten da dokumentazio hori derrigorrez aurkeztu behar dela martxoaren 31 baino lehen. Aitzitik, hala egingo ez balitz, eta Subentzioak Arautzen dituen Ordenantzaren 12. artikulua arabera, onuradunek jasotako guztirako subentzioa itzuli beharko lukete.

Abagadune hau aprobetxatuz zure esanera naukazue egoki deritzazuen guztirako (Miren, tfnoa: 94 4010500).

Estimad@s amig@s:

Teniendo en cuenta que vuestro colectivo obtuvo subvención durante el pasado año 2.000 y que transcurrido el plazo de 3 meses hay que presentar:

- Memoria explicativa del programa.
- Balance de ingresos y gastos.
- Facturas por un importe equivalente a la subvención recibida.
- Ejemplar de la publicidad (en euskera o euskera y castellano) en la que aparezca la colaboración del Ayuntamiento de Galdakao.
- Copia de las subvenciones recibidas por otras entidades de la administración o en su caso declaración jurada.

Por medio del presente escrito se recuerda la obligatoriedad de presentar la citada documentación antes del día 31 de marzo, ya que en caso contrario, y según el art. 12 de la Ordenanza Reguladora de Subvenciones, los beneficiarios se verán obligados a devolver el total de la subvención recibida.

Aprovechando la ocasión me pongo a vuestra entera disposición para todo aquello que estiméis oportuno (Miren, tfno.: 94.4010500)

Galdakao, 2001eko martxoaren 20a

EUSKARA TEKNIKARIA





GALDAKAO
UDALA - BIZKAIA

GALDAKAO UDALA
SARRERA/ENTRADA

DATA/FECHA: 30 OCT 2000

ZKA/Nº

Erregistrarako Tartea
Espacio reservado para el Registro

JABEARI DAGOKION DATUAK / DATOS RELATIVOS AL TITULAR

Lege-Norabizidura Persona Jurídica	Baltzu - Izena / Denominación o Razón Social BARANDIARAN AER EUSKALTEGIA .		
Norabizidura Persona Física	Izena / Nombre	Lehenengo abizena / Primer apellido	Bigarren abizena / Segundo apellido
Bizilekua Domicilio	Udalerría / Municipio GALDAKAO		Postal kodea / Código postal 48960
	Kalea, plaza, ... / Calle, plaza, ...	J.M. BARANDIARAN	Zenb./Número Etxebizitza / Piso Adina / Edad
	N.A.N. - I.F.K. / D.N.I. - C.I.F. G-20088548	Telefono zenb. / Número teléfono 94 456 41 19	5 / /

ORDEZKARIARI DAGOKION DATUAK / DATOS RELATIVOS AL REPRESENTANTE

Izena / Nombre	Lehenengo abizena / Primer apellido	Bigarren abizena / Segundo apellido
YOLANDA	AZKUEENAGA	ZABALA
Bizilekua Domicilio	Udalerría / Municipio	Postal kodea / Código postal
	J.B. OZARTE 28, 2.D	48960
	Kalea, plaza, ... / Calle, plaza, ...	Zenb./Número Etxebizitza / Piso Adina / Edad
	N.A.N. - I.F.K. / D.N.I. - C.I.F. 30 665557	28 2.D 29

ALKATE JAUNA / SR. ALCALDE

Izenpetzaileak, bere datuak azaldurik, zera eskatzen / adierazten du:
El/la firmante, cuyos datos se indican, solicita / expone:

**2001 URTEKO SUBENTZIOAREN DOKUMENTAZIOA
AZALTzea ETA AURKEZtea .**

Data / Fecha:

2000ko urtarrilaren 30ean

**GALDAKAO UDALAREN ALCATE-PRESIDENTE JAUNA
SR. ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE GALDAKAO**

Interesatua/en izenpea
Firma del/de la interesado/a

Azkueenaga



Bizkaiko Foru
Aldundia

Ogasun eta Finantza
Saila

Diputación Foral
de Bizkaia

Departamento de Hacienda
y Finanzas

M PILAR ARZA GOMEZek,
Zerga Informazioaren Ataleko Buru
denez, honako hau

ZIURTAZEN DU: Foru Aldundi hone-
tako Ogasun eta Finantza Sailaren
Zerbitzu ezberdinetan dagoen doku-
mentazioaren arabera, titularrei
buruzko honako datu hauek gertatzen
direla :

Abizenak eta Izena
Apellidos y Nombre

M PILAR ARZA GOMEZ,
Jefe de la Sección de Información
Tributaria,

CERTIFICA: Que de la documentación
existente en los distintos Servi-
cios del Departamento de Hacienda y
Finanzas de esta Diputación Foral,
resultan los datos que a continua-
ción se detallan respecto de los
titulares :

NAN/IFK
DNI/CIF

ALFABETATZE ETA EUSKALDUNTZE KOORDINAKUN
CL/ ARRASATE, 51 - S SEBASTIAN

20088548

Jarduera Ekonomikoak Actividades Económicas	Helbidea Domicilio	Epigrafea Epígrafe
OTRAS ACTI.ENSE/ANZA NCOP ZALBIDEA 7	BILBAO	93390
IRAKASKUNTZA LEHENDAKARI AGIRRE 4	IGORRE	93390
IRAKASKUNTZA SAN JUAN 23	ELORRIO	93390
IRAKASKUNTZA SAN JOSE 13	V TRAPAGA	93390
IRAKASKUNTZA BIZKAIA 13	ERMUA	93390
IRAKASKUNTZA ARTABIDE 13	ONDARROA	93390
IRAKASKUNTZA ELEJALDE 52	FORUA	93390
IRAKASKUNTZA SOLOBARRIA 0	BASAURI	93390
OTRAS ACTI.ENSE/ANZA NCOP ARBIDEA 21	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSE/ANZA NCOP KIRIKIÑO 22	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSE/ANZA NCOP PERRO 1	BILBAO	93390
IRAKASKUNTZA. DOCTOR DON LUIS BILBAO L 0	LEIOA	93390
MAYOR DE BEBIDAS Y TABACO PERRO 1	BILBAO	61260
MEN.ART.MENAJE, FERRE.ADOR PERRO 1	BILBAO	65330
SERV.PUBLICIDAD REL.PUBL. PERRO 1	BILBAO	84400
EDICION DE LIBROS PERRO 1	BILBAO	47610
EDICION PERIODICO, REVISTA PERRO 1	BILBAO	47620
SERV.TRADUCCION Y SIMILAR PERRO 1	BILBAO	84930
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP URBITARTE 11	MARKINA-XE	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP VICTOR CHAVARRI Y SALAZA 0	U-MIRABALLES	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP SANTA MARINA (SN ANTONIO 0	ETXEABARRI	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP LUIS URRENGOETXEA 7	AMOREBIETA-E	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP MENDIETA 1	SOPELANA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP IPARBIDE (ALGORTA) 6	GETXO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP KALAMUA (AREETA) 11	GETXO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP LASAGABASTER 9	ORTUELLA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP SOBALBADUN 10	MUSKIZ	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP JOXE MIEL BARANDIARAN 5	GALDAKAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP AITA SAN MIGUEL 2	IURRETA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP PINONDO 3	DURANGO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP TRAÑAERROTA (MATIENA) 0	ABADIÑO	93390

20-10-00



Bizkaiko Foru
Aldundia
Ogasun eta Finantza
Saila

Diputación Foral
de Bizkaia
Departamento de Hacienda
y Finanzas

Bilbao,

Página: 1



Bizkaiko Foru
Aldundia

Ogasun eta Finantza
Saila

Diputación Foral
de Bizkaia

Departamento de Hacienda
y Finanzas

Abizenak eta Izena
Apellidos y Nombre

NAN/IFK
DNI/CIF

ALFABETATZE ETA EUSKALDUNTZE KOORDINAKUN

20088548

Jarduera Ekonomikoak Actividades Económicas	Helbidea Domicilio	Epigrafea Epígrafe
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP PINONDO 3	DURANGO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP PADRE ESTEBAN PERNET 7	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP URQUIJO 88	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP HURTADO DE AMEZAGA 4	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP LARRAKO-TORRE 24	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP GORDONIZ 93	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP VIUDA DE EPALZA 7	BILBAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP DOCTOR FLEMING 17	SANTURTZI	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP ALMIRANTE CRISTOBAL MELL 8	PORTUGALETE	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP LA HUMANITARIA 19	SESTAO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP HERRIKO 0	BARAKALDO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP ALBENIZ 14	BARAKALDO	93390
IRAKASKUNTZA. GORBEA 5	DERIO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP LOCAL ESCUELAS PUBLICAS	0 LARRABETZU	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP BERTTEIZ 8	MUNGIA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP SAN JUAN 3	LEIOA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP LLONA (ALTZAGA) 19	ERANDIO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP SAN SEVERINO ANPARANTZA	0 ZALLA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP LUSA 3	ZALLA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP EL MINERO (GALLARTA) 0	ABANTO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP EUSEBIO MARIA DE AZKUE	0 LEKEITIO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP FORU 0	ORDUÑA	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP SANTA MARIA 215	GERNIKA-LUMO	93390
OTRAS ACTI.ENSEÑANZA NCOP RAMON Y CAJAL 8	BILBAO	93390

Aitorpen Likidazio Aurkeztuak

Declaraciones-Liquidaciones Presentadas

Nombre Impuesto	Ej	Mod	1T	2T	3T	4T	1S	2S	AN	E	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Des
I.R.T.P.	98	110					X															
I.R.T.P.	99	110	X	X			X															
I.R.T.P.	00	110	X	X	X	X																
RET.CAP.IMMOBIL	00	115	X	X	X	X																
IVA.(ORDINARIA)	99	300	X	X	X																	
IVA.(ORDINARIA)	00	300	X																			
IVA.(ORD.R.ANU)	98	390								X												
IVA.(ORD.R.ANU)	99	390								X												

Ordaindu gabeko zorrak

Deudas Pendientes de Ingreso

Situación	Concepto	Zn Per.	Nro.Rec./Liq.	Importe Deuda
-----------	----------	---------	---------------	---------------

No figura contraída deuda alguna al expedirse el presente certificado.

20-10-00

Bizkaiko Foru Diputación Foral
Aldundia de Bizkaia
Ogasun eta Finantza Departamento de Hacienda
Saila y Finanzas

Bilbao,

Página: 2



Bizkaiko Foru
Aldundia

Ogasun eta Finantza
Saila

Diputación Foral
de Bizkaia

Departamento de Hacienda
y Finanzas

Abizenak eta Izena
Apellidos y Nombre

NAN/IFK
DNI/CIF

ALFABETATZE ETA EUSKALDUNTZE KOORDINAKUN

20088548

Eta hala ager dadin, honako honek
eskaturik:

Y para que conste y a petición de:

honako ziurtagiri hau igortzen dut.

expido la presente certificación.

2000.eko Urriaren 20(e)an
BILBO

20 de Octubre de 2000
BILBAO

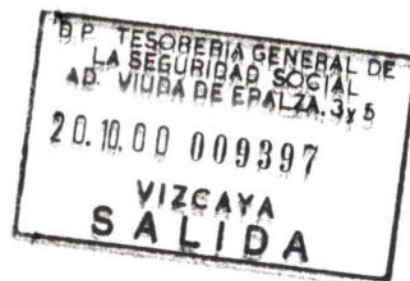




MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES
TESORERIA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION PROVINCIAL DE VIZCAYA

ADMINISTRACION 48-01
Vda. de Epalza, 3 y 5 Tfno.: 4150788 FAX 4790448
48005 BILBAO



DOÑA ANA MOLIS YOLDI, Jefa del Area de Afiliación de la Administración 48/01 de la Seguridad Social, de la que es Director DON CARLOS MUÑECAS HERRERAS,

CERTIFICA:

Que según resulta de los antecedentes obrantes en la base de datos de la Tesorería General de la Seguridad Social, se comprueba que ALFABETATZE ETA EUSKALDUNTZE KOORDINAKUNDEA "AEK", con C.I.F. G-20088548, no ha figurado, ni figura inscrita como Empresa (con trabajadores declarados a su servicio), en el Régimen General de la Seguridad Social.

Y para que conste a petición del interesado, y para su presentación ante Organismos Públicos y Entidades Privadas, se expide la presente Certificación en Bilbao, a diecisiete de octubre de dos mil.

LA JEFA DE AREA DE AFILIACION




ANA MOLIS YOLDI



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

EUSKAL JAIETARAKO AUTOBUSAK : IBILALDIA, KILOMETROAK
HERRI URRATS, NAFARRA OINETE, ARABA EUSKARAZ, EUSKAL ESKOLA
PUBLIKOAREN ALDEKO FESTA.

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EUSKARA, IKASTOLAK ZEIN ESKOLA PUBLIKOEN ELITAL,
DIETARAKO BULTZADA ENATEA.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

IKASTOLEN ELKARTERAK ETA EUSKAL ESKOLA
PUBLIKOA ZEIN EUSKARAREN MUNDUAN MUGITZEN
DIREN ELKARTE ZEIN TALDEEK ANTOLATZEN DITUZTEN
JAI EGUNETARAKO AUTOBUSEN ANTOLAKETA:
KARTELAK / AUTOBUSETAN APUNTATZEAREN
AUTOBUSAK WORTU / ARDURADUNAK.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

GALDAKAOKO HERRIA.

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

30 AUTOBUS / 55 PERTSONA → 1650 PERTSONA.

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

IGANDEETAN (DAGOLKIEN HILABETEAN)

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

EUSKAL HERRI OSOAN / HERRIALDEZ-HERRIALDE



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

AEK ETA AUTOBUS GIDARIAK.

9. - Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkaratearen aportazioa

Aportación Entidad

- Pertsonen aport.

Aportación de personas

800 pta / bakoitze

- Beste batzuk

Otros ingresos

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.

Manten. Instalac.

- Ekintzak

Actividades

2.500.000

- Ekipamendua

Equipamiento

- Gestioa eta Adminis.

Gestión y Admón.

- Beste Batzuk

Otros Gastos

30.000

GUZTIRA SARRERAK

TOTAL INGRESOS

1.320.000

GUZTIRA GASTUAK

TOTAL GASTOS

2530.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA

1.210.000

pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera

Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad

HABE

Kopurua / Cantidad

NAZIO MAILAN OINARRITUTA

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

" IPUIN - IRAKURKETA "

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EUSKAL LITERATURA INDARTZEA ETA IRAKURZALE TASUNA ERE INDARTZEA, HELDUEI ZEIN GAZTEEI BEGIRA.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

EUSKAL IDAZLEEK IDATZITAKO IPUIN BILDUMAREN IRAKURKETA DA; IDAZLE HAUETARIKO BAT GALDAKOETARRA IRANIK. ANTZERKI TALDE BATEK IRAKURRIKO LUKE, ENTONAZIOA ETA ANTZERKIA EGINEZ.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

HERRI OSOARI : HELDU ETA GAZTEEI ZUZENDUTA HAIN ZUZEN ERE .

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

TORREZABALEKO ARETO NAGUSIAN (POLIVALENTEAN)
BADA : 60 edo 70 pertsona inguru

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

URTARRILEAN (GABONAK PASATUTAKOAN)

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

EUSKALTEGIAN BERTAN EDO TORREZABALEKO POLIVALENTEAN.



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

ANTZERKI TALDEAK :
"TXUSMA ANTZERKI TALDEA".

9.- Beste Zerbitzu edo Elkartekiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa

Aportación Entidad 5.000

- Pertsonen aport.

Aportación de personas _____

- Beste batzuk

Otros ingresos _____

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.

Manten. Instalac. _____

- Ekintzak

Actividades 100.000

- Ekipamendua

Equipamiento _____

- Gestioa eta Adminis.

Gestión y Admón. _____

- Beste Batzuk

Otros Gastos _____

GUZTIRA SARRERAK

TOTAL INGRESOS 5.000

GUZTIRA GASTUAK

TOTAL GASTOS 100.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA 95.000 pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera

Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

SAGARDOTEGI NAZIONALA

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

BESTE HERRIALDEAKO EUSKALDUNEKIN HARREMANAK
SUSPERTZEKO ETA SAGARDOTEGIEN INGURUKO GIROAN ZEN
OHITURAN MURGILTEKO ASMOZ.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

EGUN OSOKO IRTEERA LITZATEKE. AUTOBUSAK
ANTOLATU ETA BERTAN (ASTIGARRA, HERNANI)
ANTOLATUTAKO PESTA PROGRAMAN PARTE HARTU
ETA GIROAN MURGILDU. ONDOREN, SAGARDOTEGIAN APALDU.
GAUEAN GALDAKORA ITZULI.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

SAGARDO MUNDUAREKIN IDENTIFIKATZEN DEN ORORI.

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

1 ~~edo~~ 2 AUTOBUS = 110 PERTSONA.

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

OTSAILEAN.

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

GIPUZKOAN (ASTIGARRA, HERNANI)



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

AUTOBUSAK (TXOTERRAK) , TRILATILARIAK (ANIMAZIOA)
MONITORE EDO AUTOBUSEN ARDURADUNAK , JENDEA .

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa

Aportación Entidad

- Pertsonen aport.

Aportación de personas

3000 bakoitzek
(APARIA)

- Beste batzuk

Otros ingresos

$110 \times 3000 = 330.000$

GUZTIRA SARRERAK

TOTAL INGRESOS

330.000

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.

Manten. Instalac.

- Ekintzak

Actividades

330.000

- Ekipamendua

Equipamiento

300.000

- Gestioa eta Adminis.

Gestión y Admón.

- Beste Batzuk

Otros Gastos

30.000

GUZTIRA GASTUAK

TOTAL GASTOS

660.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA

330.000

pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera

Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad

HABE

Kopurua / Cantidad

NAZIO MAILAN OINARRITUA

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad



OHARRA: PROGRAMA ZEHATZAGOA DUGUNEAN HONEN
BERRI IZANGO ZARETE.

GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

KORRIKA (12. EDIZIOA)

"MUNDU BAT EUSKARRA BILDU, KORRIKA" LENAPEAN

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EUSKARAREN NORMALIZAZIORAKO DERRIGORREZKO
BULTZADA EMATEA, BIZTANLEEN PARTE HARTZEN, EUSKARAREN
EGOKI PLAZARATEA.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

ORAINDIK ZEHATZU GABEKO PROGRAMA DA,
ESKUALDE ZEN NAZIO MAILAN ERE LAN EGINGO
DELAKO. HALAERE OTUKO DEN PROGRAMA ZENDA
TUKO DUGU:

- KORRIKA TXILKI (APARTEKOA) ZEHATZALE DAGO.
- AURKEZPENA / KALE ANIMAZIOA / PROPAGANDA
KONTEJERTUA / BORTSO APARIA / ERAKUSKETA
KORRIKA EGUNA (AZKEN EGUNETIK) AUTOBUSAK.
BAYONA - GASTEIZ DAKO.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

GALDAKAOKO HERRI OSOARI.

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

GALDAKAO OSOA (IA OSOA!!)

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

KORRIKA: MARTXOAK 29 - APIRIKAK 8, BERAZ MARTXOA ETA
APIRILA.

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

GALDAKAO ETA GASTEIZ (AZKEN EGUNERAKO)



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

LEKO IRAKASLEAK / ESKOLETAKO ZEIN IKASTOLA ,
INSTITUTOAK ETA HERRI TALDEETAKO JENDETZAK ORO
IKASLEAK , EUSKOLTEGIAK ... UMEAK .

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

GOIAN AIPATURILKO JENDETZARELAIN

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa
Aportación Entidad _____
- Pertsonen aport.
Aportación de personas _____
- Beste batzuk
Otros ingresos _____

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.
Manten. Instalac. _____
- Ekintzak
Actividades _____
- Ekipamendua
Equipamiento _____
- Gestioa eta Adminis.
Gestión y Admón. _____
- Beste Batzuk
Otros Gastos _____

GUZTIRA SARRERAK
TOTAL INGRESOS _____

GUZTIRA GASTUAK
TOTAL GASTOS _____

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA 2.500.000 pta. / ptas.
(ZEHATZU GABE)

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera
Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

"EKOMUSEOA" ETA "BERTOKO" RA IRTEERA

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EHUSKAL HERRIKO RAERA, BIZKAIKOA HAIN ZUZEN ERE, BILTZEN DUTEN GUNEAK DIRENLEZ GALDAKOZETARROI INTERESA SORTARAZ-TEKO ASMOZ.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

EKOMUSEOA ZEIN BERTOKO ARRAZIALDEAN DAUDE. EGUN OSOKO IRTEERA. AUTOBUSA ANTOLATUKO UTZATEKE. AURRETIK GUNE/TOKI HAUEKIN KONTAKTATU ETA BISITA ZEHAZTU.

KANDUAN BAZKALDU, NORIK BERE JANARIA EKARRIZ.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

UDAL EHUSKALTEGIA ETA INTERESATUTA LEGOKEEN ORORI

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

2 AUTOBUS (55 PERTSONA) 110 ≈

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

MAIATZAN

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

ARTEA (EKOMUSEOA) ETA ZEANURI (BERTOKO)

Kopurya / Cantidad



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

AEK FESTA - BARANDIARAN EUSKALTEGIA.

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

KURTISOARI ANAIERA ENATEKO ASMOZ ETA
UDARARI ONGI ETORRIA ENATEKO INTENTIOAZ.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

EGUN OSKO FESTA IZANGO DA :

GOIZEAN , ONTENTEAKO "PAILAZOAK" (SANCI BROUARD)

ARRATSALDEAN , AEK-FESTA , ARANTZILEN :

- BAZKARIA
- Herri - kirolak / Jokuak / Lehiaketak
- ERROMERIA
- EUSKAL TRILCI - POTEON.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

UNE, GAETE ZEIN HELDUEI ZUZENDUTA.

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

200 ingun

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

EKAINAREN AZKEN ASTEBETEAN.

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

SANCI BROUARD / ARANTZILE



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

UMEAK, IRAKASLEAK, PAILAZOAK...

AER-KO IKASLEAK, IRAKASLEAK.

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

ESKOLETAKO IRAKASLEEN.

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa

Aportación Entidad

50.000

- Pertsonen aport.

Aportación de personas

- Beste batzuk

Otros ingresos

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.

Manten. Instalac.

- Ekintzak

Actividades

125.000

- Ekipamendua

Equipamiento

150.000

- Gestioa eta Adminis.

Gestión y Admón.

- Beste Batzuk

Otros Gastos

30.000

GUZTIRA SARRERAK

TOTAL INGRESOS

50.000

GUZTIRA GASTUAK

TOTAL GASTOS

305.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA

255.000

pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera

Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad



PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

"EUSKAL IDAZLEECIN TERTULIA"

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

IRAKURZALETASUNA EZAGUTARAZI ETA EUSKAL
LITERATURAN ARITZEN DIREN IDAZLE GAZTEAK ERREBATU.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

EUSKAL IDAZLE GAZTEECIN SOLASEAN ARITULKO
GARA. TERTULIA ANTZEKOAN ANTOLATULKO DUGU
BERDIAEN TRAIEKTORIAZ JALKIN EGOZ GAITZEEN
ETA IKUSLEEK ERRE PARTE HAR DEBATEZ GAZTERAK
EDOTA IRITZIAK ENANDE.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

IRAKURZALEBI ORORI

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

80 inguru.

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

URRIAN

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

TORREZABALEKO GELAREN BATEAN.



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

TERTULIANOAK (IDAZLE BI), AURKEZLEA...

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteeekiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

UDAL ENSKALTEGIA ETA UDALA.

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa

Aportación Entidad

15.000

- Pertsonen aport.

Aportación de personas

- Beste batzuk

Otros ingresos

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.

Manten. Instalac.

- Ekintzak

Actividades

100.000

- Ekipamendua

Equipamiento

- Gestioa eta Adminis.

Gestión y Admón.

- Beste Batzuk

Otros Gastos

GUZTIRA SARRERAK

TOTAL INGRESOS

15.000

GUZTIRA GASTUAK

TOTAL GASTOS

100.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA

85.000

pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera

Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

ANTZERKIA (MONOLOGO).

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EUSKAL KULTURA SUSPERTZEKO HELBURUARELAIN.
EUSKAL ANTZERKI MUNDUA ZABALTZEKO ASMOZ.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

MONOLOGO BANGO LITZATEKE, BERAZ, ANTZERLE
BATEK EGINGO LUKE. TORREZABALEN EGITEKO
AUKERA ZABALDU. GAUEKO 7:30 edo 8ak
INGURU.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

HERRI OSOARI (EUSKARAZ JAKIEN EDO ULERTZEN
DUENARI BENINTZAT).

5.- Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

80 inguru.

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

URRIAN.

7.- Jardueren lekua / Lugar de celebración

TORREZABAL ZINEBAN EDO ARETOREN BATEN.



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

ANTZESLE ETA ANTOLAKUNTZARAKOAK

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

UDAL EUSKALTEGI, INSTITUTOA

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa
Aportación Entidad 10.000
- Pertsonen aport.
Aportación de personas _____
- Beste batzuk
Otros ingresos _____

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.
Manten. Instalac. _____
- Ekintzak
Actividades 70.000
- Ekipamendua
Equipamiento 0.000
- Gestioa eta Adminis.
Gestión y Admón. _____
- Beste Batzuk
Otros Gastos 0.000

GUZTIRA SARRERAK
TOTAL INGRESOS 10.000

GUZTIRA GASTUAK
TOTAL GASTOS 70.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA 70.000 pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera
Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____

Erakundea / Entidad _____

Kopurua / Cantidad _____



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

AEK EGUNA FESTA

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EUSKARAE IKASI, BIZI ETA GURE KULTURAN
(HERRIAREN EUSKAL KULTURAN) MURGILTEKO ASMOZ.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

AUTOBUSAK ANTOLATUKO DIRA ETA AEKEGUNA
ANTOLATUKO DEN HERRIRA IRTEERA EGIA.

EGUN OSOKO OSPAKIZUNA : GAITEROAK, KONZERTUAK,
HERRI-BAZKARIA, ANTZERKIA, KALE ANIMAZIOA
EUSKALTEGIEI ARTEKO TXAPELKETAK ETABAR...
GAUEAN ITZULI (10 etan ingun).

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

EUSKALTEGIEI BEREZIKI ETA HERRITARREI.

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

AUTOBUS BAT 35 PERTSONA.

6. - Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

AZAROAN (IGANDE BATEN)

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

EUSKAL HERRIKO EDOZEIN TOLCI / HERRI



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

TXOTERRA, AUTOBUSEKO ARDURADUNA, APUNTATZEKO
BULEGOAN DAGOEN PERTSONA.

9. - Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

UDAL EUSKALTEGILKOEN BARRAKI DEIALDIA
EGIN.

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

• Elkartearen aportazioa
Aportación Entidad

30.000

• Pertsonen aport.
Aportación de personas

800 pta benc
800 x 55 ⇒ 44.000

• Beste batzuk
Otros ingresos

GASTUAK / GASTOS

• Instalazioen manten.
Manten. Instalac.

• Ekintzak
Actividades

• Ekipamendua
Equipamiento

• Gestioa eta Adminis.
Gestión y Admón.

• Beste Batzuk
Otros Gastos

100.000

30.000

GUZTIRA SARRERAK
TOTAL INGRESOS

74.000

GUZTIRA GASTUAK
TOTAL GASTOS

130.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA

56.000

pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera
Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad HABE

Kopurua / Cantidad NAHO MAILAN DINARRI TUTA

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad



PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

EUSKAL OHITUREI BURUZKO HITZALDIA :
"SAN MARTIN EGUNA ETA IZAKIAREN ARTEKO LOTURA, OHITURAK"

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EUSKAL KULTURA ZAGUTARAZTEA ETA BIDE BATEZ
SAN MARTIN EGUNA OSPATZEKO ASMOZ.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

HITZALDIA ANTOLATU: SAN MARTIN EGUNAREN
INGURUAN ANTOLATU EUSKALTEGIAN ARRASZIKO 3 eta
INGURU. HITZALDIA ETA GERO LUNTX BAT EGIN
TXORIZO ETA MORTZILA ("TXARRIBODA") DASTATZEKO.
HAU ANAITUTAKOAN POTEOA.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

Herri osoari.

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

30 pertsona.

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

AZAROAN - SAN MARTIN EGUNEAN POSIBLE BADA.

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

BARANDIARAN EUSKALTEGIAN.



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

- HIZLARIA — ANTROPOLOGOA.
- IRAKASLEOK LUNTZA PRESTATZEKO.

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteekiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa
Aportación Entidad 10.000
- Pertsonen aport.
Aportación de personas _____
- Beste batzuk
Otros ingresos _____

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.
Manten. Instalac. _____
- Ekintzak
Actividades 50.000
- Ekipamendua
Equipamiento _____
- Gestioa eta Adminis.
Gestión, y Admón. _____
- Beste Batzuk
Otros Gastos 25.000

GUZTIRA SARRERAK
TOTAL INGRESOS 10.000

GUZTIRA GASTUAK
TOTAL GASTOS 75.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA 65.000 pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera
Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad _____	Kopurua / Cantidad _____
Erakundea / Entidad _____	Kopurua / Cantidad _____
Erakundea / Entidad _____	Kopurua / Cantidad _____



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

"GALDAKAOKO TOPONIMIA"-n BURUZKO TXARLA
ETA MINTEGIA.

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

EOSKAL TOPONIMOAK EZAGUTARAZTEKO ASMOZ,
GURE AMA-HIZKUNTZAZ AINTEINEKO HIZKERA
EZAGUTUZ GAIN HARRO ETA MOTIBATU ASMOZ.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

GOIZA BATEKO KONTUA .

- "GALDAKAOKO TOPONIMIA" laua epia duten azalpena
eta aurkezpena, modu batez → HITZALDITXOA.
- TOPONIMIARI BURUZKO ZENBAIT KONTU, ANEKDO
TAK ETA EZAGARRI ERAKUTSI → MINTEGITXOA.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

GALDAKOZTARRON HIZKERA SENCITU ETA BARNERATZEN
DUEN ORORI, ETA IKASTEN ARI DIRENENTZAT .

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

90 edo 80 inguru .

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

ABENDUAREN 1. HAMABOSTALDIAN .

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

EOSKALTE GIAN : AER BARANDIARANEN .



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

TOPONIMIAN LAN EGIN DUTENAK, AER-KO IRAKAS-
LEAK, IKASLEAK

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

UDAL EKSKALTEGIA

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa

Aportación Entidad

30.000

- Pertsonen aport.

Aportación de personas

- Beste batzuk

Otros ingresos

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.

Manten. Instalac.

- Ekintzak

Actividades

100.000

- Ekipamendua

Equipamiento

- Gestioa eta Adminis.

Gestión y Admón.

- Beste Batzuk

Otros Gastos

10.000

GUZTIRA SARRERAK

TOTAL INGRESOS

30.000

GUZTIRA GASTUAK

TOTAL GASTOS

110.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA

20.000

pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera

Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

PROGRAMA

1.- Programaren izena / Denominación del programa:

BERTSO AFARIA

2.- Helburuen azalpena / Descripción de los objetivos:

BERTSO ZALETASUNA ZABALDU ETA, BIDE BATEZ, KULTURA SUSTATZEKO HELBURUAREKIN.

3.- Programaren azalpena (ekintzen garapena) / Descripción del programa (desarrollo de las actividades):

BERTSO AFARIA :

JATETXE BATERA JOAN, LEHEUDABIZI LEKUA ESKATUE ETA ZIURTATUE.

AFALDU BITARTEAN (POSTREAN; KAFEA TA TXOKORRA REKIN BATERA) BERTSOTAN HASI GUZCIOK ANINATUZ.

4. Programa zuzentzen zaion kolektiboa / Colectivo al que se dirige el programa:

HERRI OSOARI, BERTZIKI BERTSO ZALESI.

5. - Aurrikusten den parte hartzaile kopurua / Número de participantes previsto:

150 BAT.

6.- Aurrikusten diren jardueren egunak / Fechas previstas de celebración:

ABENDUAN, GABONAK AURREKIK.

7. - Jardueren lekua / Lugar de celebración

ZENAZTU BARIK.



GALDAKAOKO UDALA - BIZKAIA

8. - Parte hartuko duten giza-baliapideak / Recursos humanos que participan:

4 EDO 3 BERTSOARI ETA ANTOLAKUNTZARAKO
JENDEA.

9.- Beste Zerbitzu edo Elkarteeikiko koordinazioa / Coordinación con otros Servicios o Asociaciones:

BERTSO ESKOLA.

10. - Diru - aurrekontua / Presupuesto económico:

SARRERAK / INGRESOS

- Elkartearen aportazioa

Aportación Entidad

5.000

- Pertsonen aport.

Aportación de personas

AFARIA

- Beste batzuk

Otros ingresos

GASTUAK / GASTOS

- Instalazioen manten.

Manten. Instalac.

- Ekintzak

Actividades

80.000

- Ekipamendua

Equipamiento

- Gestioa eta Adminis.

Gestión y Admón.

- Beste Batzuk

Otros Gastos

5.000

GUZTIRA SARRERAK

TOTAL INGRESOS

5.000

GUZTIRA GASTUAK

TOTAL GASTOS

85.000

ESKATUTAKO SUB. / SUBV. SOLICITADA

80.000

pta. / ptas.

11. - Beste Erakunde batzuetan egindako subentzio eskaera

Solicitud de subvención a otras Entidades:

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad

Erakundea / Entidad

Kopurua / Cantidad